

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 95 (2001)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Novità in seno alla Federazione Svizzera dei Sordi

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Novita in seno alla Federazione Svizzera dei Sordi

**In Svizzera tedesca e in Svizzera francese la Federazione Svizzera dei Sordi è attiva da molti anni e dispone di un segretariato per ognuna delle due regioni linguistiche. In Ticino invece, la Federazione Svizzera dei Sordi è stata costituita solo nel corso dell'anno 2000 e si appresta ora, tra le altre cose, a creare un posto di segretariato.**

Per questo motivo negli ultimi giorni è apparso su un quotidiano ticinese e sul foglio ufficiale il concorso per l'assunzione di una/un segretaria/o al 40%.

Il segretario avrà sicuramente molto da fare nei primi mesi: avrà infatti il compito, certamente assai interessante e stimolante, di avviare il nuovo segretariato. Dovrà in particolare occuparsi delle questioni amministrative, di quelle contabili, ed appoggiare il comitato nelle singole attività: come per esempio nella realizzazione dei progetti proposti dalle quattro commissioni attive in Ticino (commissione lingua dei segni, commissione cultura, commissione giovani e commissione teletext). Sarà inoltre responsabile di mantenere i contatti con i segretariati attivi nel resto della Svizzera come pure con le associazioni presenti sul territorio ticinese. E molto altro ancora.

Al candidato ideale sono richieste delle buone conoscenze linguistiche sia in italiano che nelle altre lingue nazionali, come pure delle conoscenze nel campo informatico e contabile. La persona prescelta dovrà inoltre mostrarsi flessibile nei suoi orari di lavoro e negli spostamenti. Essa dovrà dimostrare un particolare interesse per la cul-

tura delle persone sorde.

Conoscenze in lingua dei segni italiana, costituiscono titolo preferenziale.

Il nuovo posto di segretario della FSS-RI offrirà certamente ad una persona con buone capacità organizzative e facilità nelle relazioni umane una bellissima opportunità per un lavoro creativo e dinamico a favore delle persone sorde.

Auguriamo quindi alla Federazione Svizzera dei Sordi Regione Italiana di trovare presto la/il candidata/o ideale.

### **Neues bei der Federazione Svizzera dei Sordi Regione Italiana**

In der deutschen und in der französischen Schweiz ist der Gehörlosenbund (SGB) seit vielen Jahren tätig und verfügt in beiden Sprachregionen über ein Sekretariat. Im Tessin jedoch wurde die Federazione Svizzera dei Sordi erst im Laufe des Jahres 2000 gegründet. Unter anderem soll hier ein Sekretariat entstehen. Deshalb ist in den letzten Tagen in einer Tessiner Tageszeitung und im Amtsblatt die Stelle einer Sekretärin/eines Sekretärs (40%-Pensum) ausgeschrieben worden.

### **Aufbauarbeit**

In den ersten Monaten wird die Sekretärin oder der Sekretär viel Arbeit haben. Er/sie hat die schwierige, aber interessante Aufgabe, das neue Sekretariat in Gang zu bringen. Sie/er befasst sich dabei besonders mit Administration und Buchhaltung und unterstützt die verschiedenen Tätigkeiten des Komitees, wie zum Beispiel die Umsetzung von Projekten, die von den vier im

Tessin tätigen Kommissionen vorgeschlagen werden (es gibt eine Kommission für Gebärdensprache, eine für Kultur, eine für Jugendliche und eine für den Teletext).

### **Kontakt zu anderen sozialen Institutionen**

Die Sekretärin/der Sekretär ist auch verantwortlich für die Kontakte mit anderen Sekretariaten der Schweiz und mit den Vereinigungen, die ihren Sitz im Tessin haben. Dazu kommt noch viel mehr.

Der/die ideale Kandidat/in muss neben Italienisch auch die anderen Nationalsprachen kennen. Ebenfalls wichtig sind PC-Kenntnisse und Erfahrungen in der Buchhaltung. Was Arbeitszeit und Mobilität betrifft, muss der/die Kandidat/in flexibel sein. Ein besonderes Interesse für die Gehörlosenkultur ist selbstverständlich.

Bewerber und Bewerberinnen, die die italienische Gebärdensprache beherrschen, werden bevorzugt.

### **Kreativität erwünscht**

Die neue Sekretariatsstelle bei der FSS-RI bietet einer Person mit guten organisatorischen Fähigkeiten und Gewandtheit in den menschlichen Beziehungen Gelegenheit, zu Gunsten gehörloser Menschen eine kreative und dynamische Tätigkeit auszuüben.

Wir wünschen deshalb der FSS-RI, dass sie bald die ideale Kandidatin oder den Kandidaten findet, und hoffen, dass das Jahr 2001 für alle Beteiligten viel Erfreuliches bringt.